



PREZYDENT MIASTA BOLESŁAWIEC PIOTR ROMAN ZAPRASZA NA KONCERT

# "GRUZIŃSKIE OPOWIEŚCI"

W RAMACH POLSKO-GRUZIŃSKIEGO FESTIWALU KULTURY  
WYSTĘPUJĄ:

"NARODOWY CHÓR ADŻARII BATUMI"  
ORAZ ADŻARSKI PAŃSTWOWY ZESPÓŁ BALETOWY "KHORUMI"

**30 czerwca, godz. 18.00 w sali Kina FORUM**  
Bilety w cenie 50 zł do nabycia w kasie Kina FORUM  
oraz na stronie [www.kino.boleslawiec.pl](http://www.kino.boleslawiec.pl)



OŚRODEK KULTURY I SZTUKI  
WE WROCŁAWIU

INSTYTUCJA KULTURY SAMORZĄDU  
WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

DOLNY  
ŚLĄSK

DOLNY  
ŚLĄSK  
[www.umwd.pl](http://www.umwd.pl)

DOLNY  
ŚLĄSK  
NACJONALNY KONGRES WARSZCZAKA WIEJÓWOSTKA  
DOLNOŚLĄSKO-ŁÓDZKI PRZEWODNIK



Embassy of Georgia  
to the Republic of Poland  
Patronal Honorary Ambassador Group  
in Bolesławiec (Patron: Zuzi Berek)

POLSKO  
GRUZIŃSKI  
FESTIWAL  
KULTURY



Bolesławiecki Ośrodek Kultury – Międzynarodowe Centrum Ceramiki w Bolesławcu wraz z Ośrodkiem Kultury i Sztuki we Wrocławiu zapraszają 30 czerwca o godz. 18.00 na koncert GRUZIŃSKIE OPOWIEŚCI w ramach Polsko-Gruzińskiego Festiwalu Kultury. Na scenie wystąpią : "Narodowy Chór Adżarii Batumi" oraz Adżarski Państwowy Zespół Baletowy "Khorumi"

„Khorumi” to nazwa zespołu, ale też nazwa tradycyjnego gruzińskiego tańca wojennego. Taniec wywodzi się z regionu Adżarii, który położony jest nad morzem Czarnym, a główną część jego powierzchni stanowią góry Małego Kaukazu. Taniec „Khorumi” jest najwyższym osiągnięciem adżarskiego tańca ludowego jednak w repertuarze zespołu znajdują się również tańce z innych regionów kraju: „Mtiuluri”, „Lazuri”, „Davluri”, „Rachuli” czy „Taniec szabel”.

Adżarski Państwowy Zespół Baletowy „Khorumi” powstał w 2002 roku na bazie adżarskiego państwowego ludowego zespołu śpiewu i tańca imienia M. Kukhianidze. Dyrektorem artystycznym zespołu jest wykładowca gruzińskiej choreografii Temuri Bibileishvili, odznaczony adżarskim Orderem Honoru. Zespołem opiekują się choreografki: Tamta Kervalishvili i Tornike Dolizde oraz menadżerka LiliVarshanidze. Pod opieką doświadczonych instruktorów umiejętności taneczne rozwija około 300 osób w różnym wieku: dzieci, młodzież i dorośli.

Od samego początku zespół zachwyca światową publiczność profesjonalizmem, umiejętnościami scenicznymi oraz oryginalną choreografią. Zespół otrzymał wiele nagród na gruzińskich i międzynarodowych festiwalach, a także na Światowym Konkursie Tańców Ludowych. W 2010 roku rząd regionu Adżarii nadał zespołowi status „państwowy”. Zespół regularnie bierze udział w występach organizowanych przez rząd Adżarii dla zagranicznych gości, byli to m.in.: prezydent USA Joe Biden, kongresmen John McCain, prezydent Ukrainy Wołodymyr Zelenski i Polski Andrzej Duda.

„Narodowy Chór Adżarii Batumi"

W 1991 r., z inicjatywy znanego gruzińskiego mistrza i animatora życia kulturalnego N. Surmanidze, w drodze miasta Batumi powołały do życia zespół wokalny i taneczny.

Nowy zespół wokalny otrzymał nazwę BATUMI, gdy został powołany do istnienia przez burmistrza tego miasta. Dyrektorem artystycznym został wspaniały mistrz gruzińskiej pieśni – TemurDolidze.

Współcześnie zespół BATUMI jest najlepszym w Gruzji wykonawcą tradycyjnych gruzińskich pieśni ludowych (i nie tylko). Artystyczna praca zespołu została doceniona przez takich wielkich mistrzów jak A. Erkomashvili i R. Gogiashvili. Zespół otrzymał pierwszą nagrodę oraz Grand-Prix na V Międzynarodowym Festiwalu i Konkursie J. Kakhidze „Tbilisi Jesienią”, jednocześnie odnosząc sukcesy za granicą, występując na licznych festiwalach w Szwecji, Grecji, Portugalii, Hiszpanii, Iranie, Turcji, Rosji, Francji, Finlandii, Szwajcarii.

Koncert odbywa się w ramach Polsko-Gruzińskiego Festiwalu Kultury. Ośrodek Kultury i Sztuki jest współorganizatorem wydarzenia. Wydarzenie zostało objęte patronatem **Cezarego Przybylskiego** - Marszałka Województwa Dolnośląskiego oraz **Davit Gabaidze** - Przewodniczącego Najwyższej Rady Autonomicznej Republiki Adżarii.

**Bilety w cenie 50 zł do nabycia w kasie Kina Forum oraz na stronie [www.kino.boleslawiec.pl](http://www.kino.boleslawiec.pl)**